

Supplement zu N° 22 = Supplément au N° 22

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Appendix**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **2 (1884)**

Heft 22

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 18 März — Berne, le 18 Mars — Berna, li 18 Marzo

Publikationsorgan der eidgenössischen Departemente für Finanzen, Zoll und Handel

Organe de publicité des Départements fédéraux des Finances, des Péages et du Commerce

Organo di Pubblicità dei Dipartimenti federali per le Finanze, i Dazi ed il Commercio

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 5. — Abonnement nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblattes* in Bern entgegen.
 Abonnement annuel Fr. 5. — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Berne.
 Prezzo delle associazioni Fr. 5. — Associazioni presso gli uffici postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

Amtlicher Theil. — Partie officielle. — Parte ufficiale.

Bekanntmachungen nach Maassgabe des schweizerischen Obligationenrechtes.
Publications prévues par le Code fédéral des obligations.Handelsregistereinträge — Inscriptions au Registre du Commerce —
Iscrizioni nel Registro di Commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1884. 13. März. Albert Honegger von und in Hottingen und Rudolf Hollenweger von Unter-Engstringen, wohnhaft in Hottingen, haben unter der Firma **Honegger & Hollenweger** in Hottingen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. März 1882 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Erstellung von Oefen und Feuereinrichtungen. Geschäftsort: Hofstraße 7.

13. März. Die Firma **Gottfr. Theiler** in Riesbach ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

13. März. Unter der Firma **Arbeiter-Consumverein Fischenthal** besteht, mit dem Sitze in Fischenthal, eine *Genossenschaft* zum Zwecke der Förderung des Interesses der Arbeiter durch An- und Verkauf billiger Lebensmittel. Mitglied der Genossenschaft kann mit Zustimmung der Generalversammlung Jedermann werden, der einen unbescholtenen Ruf besitzt und das zwanzigste Altersjahr zurückgelegt hat. Der Eintretende hat ein Eintrittsgeld von mindestens fünf Franken zu entrichten. Austrittserklärungen sind in der Regel nur auf den Schluß eines Rechnungsjahres zulässig. Wegziehende können innerhalb des Rechnungsjahres austreten. Dem Austretenden wird dessen Antheil am Reservefond abzüglich zehn Prozent an baar oder in Waaren ausgerichtet. Ausgeschlossene gehen des Anspruches auf diese Leistung verlustig. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand, die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach Außen; dessen Präsident und Aktuar führen Namens der letztern kollektiv die verbindliche Unterschrift. Präsident ist: Adolf Schoch im Mühlebach; Aktuar: Heinrich Schumacher im Oberhof, Gemeinde Fischenthal. Vom jährlichen Reingewinn werden sechszig Prozent unter diejenigen Mitglieder vertheilt, welche im betreffenden Rechnungsjahr für mindestens zweihundert Franken Waaren bezogen haben. Der Rest fällt in den Reservefond. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Vermögen der letztern.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau de Porrentruy.

1884. 13. mars. La maison **Ignace Turberg**, meunier, à Porrentruy, est radiée d'office à partir du 12 mars courant, par suite du jugement rendu par M. le vice-président du tribunal de Porrentruy qui l'a déclaré en état de cession de biens.

Kanton Zug — Canton de Zoug — Cantone di Zugo

1884. 14. März. An Stelle des ausgeschiedenen F. Böhhardt wurde Jakob Bertschi, bisher Beisitzer, zum Kontrolleur (bezw. Vizepräsidenten) des **Arbeiter-Consum-Verein Zug**, sodann zu einem Beisitzer ernannt Rudolf Blickenstorfer in Zug.

Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

Bureau Stadt Solothurn.

1884. 11. März. Inhaber der Firma **Müller & Schweizer** in Solothurn, welche vor dem 1. Jänner 1883 entstanden, ist Josef Müller-Haiber von und in Solothurn. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Uhrenbestandtheilen und Werkzeugen. Geschäftsbureau: Werkhof.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1884. 14. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Société anonyme des Carrières de marbres de Martigny et Champéry en Valais (Suisse)** in Basel hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird besorgt durch F. Combette in St-Maurice (Wallis).

14. März. Die Firma **S. Blum** in Basel erteilt *Prokura* an Abraham Blum von Basel.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Rolle.

1884. 5. mars. Selon acte sous seing privé déposé ce jour, sous la raison **Société de Fromagerie d'Essertines** il a été formée, entre divers propriétaires et fermiers du dit lieu, une *association* ayant son siège au dit endroit et pour but l'exploitation d'une fromagerie et laiterie au moyen de la vente ou de la fabrication du lait produit par les vaches appartenant aux sociétaires. Sa durée est illimitée. Elle se compose des co-propriétaires actuels qui ont adhéré et adhérent aux règlements et statuts, et de ceux qui seront admis à l'avenir ou qui hériteront le droit d'un sociétaire décédé. L'admission d'un nouveau membre est prononcée par l'assemblée générale et la finance d'entrée à payer est de vingt francs. Aucun droit de sociétaire ne peut être vendu ou remis à des tiers, et la dissolution de la société ne peut être prononcée que sur la demande des trois quarts des membres qui la composent. Le fonds social se compose: a. des immeubles achetés et construits en commun, ceux qui existent actuellement étant évalués à la somme de **fr. 15,219**, et b. des meubles et ustensiles servant à la fabrication du fromage, évalués à fr. 800. Tous les membres de l'association sont d'ailleurs personnellement et solidairement responsables quant aux engagements de celle-ci. L'association est administrée et représentée vis-à-vis des tiers par un comité composé d'un président, d'un caissier et d'un secrétaire nommés pour deux ans et rééligibles, sauf le président, qui néanmoins peut faire partie du comité. Le comité a seul le droit d'engager l'association. Le président et le secrétaire ont seuls la signature sociale; le premier est aujourd'hui Louis Clément, à Châtel rière Essertines, et le second Constant Dumartheray, à Essertines.

11 mars. La maison **Revaclier et C^o** inscrite au registre du commerce de Genève en date du sept mai 1883 et publiée dans la feuille officielle suisse du commerce du 25 juin, page 764, a été établie à Allaman, canton de Vaud, le 15 septembre 1883, une *succursale* sous la raison **Revaclier et C^o** succursale Allaman. Genre de commerce: commerce de bois et usine pour scierie.

Bureau d'Oron-la-Ville.

13 mars. Le chef de la maison **Elie Gavillet**, à Peney-le-Jorat, est Elie Gavillet, du dit Peney-le-Jorat, y domicilié. Genre de Commerce: Laitier, produits du lait.

Kanton Wallis — Canton du Valais — Cantone del Vallesse

Bureau de St-Maurice.

1884. 10. mars. La société en nom collectif **Bloch Bovet et C^o** est dissoute. Rodolphe Arnold de Strasbourg, domicilié à Paris, et Fritz Bovet, à Saxon-les-Bains, ont constitué dans cette dernière localité sous la raison sociale **Bovet et C^o** une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1884. Cette maison reprend l'actif et le passif de l'ancienne maison Bloch et Bovet et C^o qui avait siège à Paris et succursales à Strasbourg et à Monthey.

Kanton Genéve — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1884. 13. mars. La raison **Wilh. Giesler**, à Plainpalais (commerce de vins et boulangerie), est radiée d'office ensuite de la mise en faillite du titulaire, prononcée par jugement du 12 mars 1884.

13 mars. La raison **S. Steigmeier**, à Genève, a été radiée d'office dès ce jour, ensuite d'annulation de concordat et de la mise en faillite du titulaire, prononcée dès le 23 juin 1883 et par jugement du 13 courant.

13 mars. La société en nom collectif **Rutishauser & Douillon**, à Genève, est dissoute à dater du 15 mars 1884. L'associé Jean Rutishauser, de Genève, y domicilié, reprend à dater du 15 mars et sous la raison **J. Rutishauser**, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de l'ancienne société Rutishauser & Douillon. Genre de commerce: Fabrique de bijouterie. Bureaux: 17, Rue du Cendrier.

B. 1 Gewinn- und Verlust-Rechnung der St. Gallischen Kantonalbank

vom Jahre 1883.

Soll
Lastenposten

Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.

Haben
Nutzposten

I. Verwaltungskosten.							
	4,183	30	Entschädigung an die Verwaltungsbehörden, exklusive Tantiemen.				
	55,052	70	Besoldungen an die Angestellten und Einnehmer.				
	3,067	60	Bureauanhilfe und Gratifikationen.				
	4,800	—	Lokalmiethe.				
	5,602	60	Drucksachen und Geschäftsbücher.				
	938	80	Heizung, Beleuchtung und Reinigung.				
	1,077	95	Bureauauslagen.				
	11,034	31	Porti, Depeschen und Konkordatsspesen.				
	6,900	—	Banknotenherstellungskosten.				
	3,664	10	Experten, Informationen, Transfixe.				
	2,395	80	Prozeß-, Amortisations-, Rechtstribkosten.				
99,133	36	416	20	Reisespesen, Telephon etc.			
II. Steuern.							
	6,861	55	Bundesbanknotensteuer.				
48,030	85	41,169	30	Kantonale Banknotensteuer.			
III. Passivzinsen.							
<i>a. Auf Schulden in laufender Rechnung.</i>							
	3,266	74	An die Finanzkanzlei.				
	90,108	41	" Konto-Korrent-Kreditoren.				
	642,792	37	" Sparkassa-Einlagen.				
<i>b. Auf Schuldscheine auf Zeit.</i>							
An kurzfristige Depositscheine:							
	118,271	25	Bezahlte Zinsen.				
	102,871	45	Fällige und nicht erhobene Zinsen.				
	221,142	70					
118,441	70	102,701	—	Abzüglich: ausstehende Zinsen vom Vorjahre.			
An Obligationen auf Zeit:							
	221,381	90	Bezahlte Coupons.				
	24,304	40	Fällige u. nicht erhobene Coupons.				
	53,259	35	Ratazinsen auf 31. Dezember 1883.				
	298,945	65					
1,071,953	57	81,601	30	Abzüglich: Ratazinsen und ausstehende Zinsen vom Vorjahre.			
IV. Verluste und Abschreibungen.							
	7,230	—	Auf Wechsel mit Faustpfand.				
	2,860	02	" Konto-Korrent-Debitoren mit Bürgschaft.				
	500	—	" Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit.				
18,893	61	8,303	59	" Hypothekaranlagen aller Art.			
V. Statutarische Zuweisung an eigene Gelder.							
	20,000	—	An den Amortisationsfonds.				
VI. Reingewinn.							
	1,915	43	Gewinn-Saldo-Vortrag von 1882.				
	251,460	69	Reingewinn des Rechnungsjahres 1883.				
	253,376	12					
628,862	10	628,862	10	Abzüglich: Abschreibung der seit 1873 schwebenden Schuld von James Meyer.			
	375,485	98	Verlustsaldo des Rechnungsjahres 1883.				
I. Ertrag des Wechsel-Konto.							
Diskonto-Schweizer-Wechsel:							
	250,725	19	Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen				
	36,416	90	Rückdiskonto v. Vorjahre à 3 1/2 %				
	287,142	09					
	36,210	20	Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezember 1883 à 2 3/4 %	250,931	89		
Wechsel auf das Ausland:							
	5,197	64	Vereinnahmte Zinsen und Kursgewinne				
Wechsel mit Faustpfand:							
	112,430	63	Vereinnahmte Zinsen				
	12,379	95	Rückdiskonto vom Vorjahre à 5 %				
	124,810	58					
	11,513	10	Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezember 1883 à 4 1/2 — 5 %	113,297	48	369,427	01
II. Aktivzinsen und Provisionen.							
<i>a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.</i>							
Von Emissionsbanken und Korrespondenten:							
	2667.17		Belastete und bezahlte Zinsen				
	3500. —		Verfallene und unverrechnete Zinsen	6,167	17		
	44,334	43	Von Konto-Korrent-Deb., Zinsen				
	5,762	65	" " " " Provis.				
	20,237	24	" " " " Kred., "	76,501	49		
<i>b. Auf ändern Guthaben und Anlagen.</i>							
VonSchuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit:							
	18,408	28	Vereinnahmte Zinsen				
	184	—	Zinsrestanzen auf Jahresschluß				
	4,915	50	Rückzinsen vom Vorjahre				
	23,507	78					
	4044.50		Abzüglich: Rückzinsen auf 31. Dez. 1883				
	449.90		Zinsrestanzen v. Vorj.	4,494	40	19,013	38
Von Hypothekaranlagen aller Art:							
	973,511	51	Vereinnahmte Zinsen				
	121,065	50	Zinsrestanzen auf Jahresschluß				
	420,947	70	Ratazinsen auf 31. Dezember 1883				
	1,515,524	71					
	552,584	15	Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre	962,940	56		
Von Effekten (öffentliche Werthpapiere):							
	46,089	—	Kursgewinne und vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten				
	27,234	60	Ratazinsen auf 31. Dezember 1883				
	73,323	60					
	1,163	35	Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre	72,160	25	1,130,615	68
IV. Gebühren und Entschädigungen.							
			Für Expertisen, Informationen, Transfix, Rechtstribkosten, Porti etc.			6,114	55
V. Eingänge von früheren Abschreibungen.							
	150	—	Auf Wechsel mit Faustpfand				
	3,164	84	" Grundeigenthum nicht zum eigenen Gebrauch bestimmt			3,314	84
VII. Gewinn-Saldo-Vortrag vom Jahr 1882							
VIII. Verlust-Saldo des Rechnungsjahres 1883.							
			Nach Abschreibung der schwebenden Schuld von James Meyer			375,485	98
1,886,873	49					1,886,873	49

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der St. Gallischen Kantonalbank vom Jahre 1883.

I. Deckung des Verlustes.

Verlust-Saldo laut Gewinn- und Verlust-Rechnung	Fr. 375,485. 98
Entnahme aus dem Reservefonds	" 625,697. 26
	Fr. 250,211. 28
Verzinsung des Dotationskapitals von Fr. 6,000,000, wovon:	
4,000,000 à 4 %	Fr. 160,000. —
2,000,000 à 4 1/2 % während 8 Monaten	" 60,000. —
2,000,000 à 4 % während 4 Monaten	" 26,666. 70
Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 3,544. 58

II. Reservefonds.

Stand am 31. Dezember 1882	Fr. 1,259,693. 03
Entnahme im Jahr 1883	" 625,697. 26
Stand am 31. Dezember 1883	Fr. 633,995. 77

III. Amortisationsfonds.

Stand am 31. Dezember 1882	Fr. 83,790. 19
Zuweisung vom Jahr 1883	" 20,000. —
	Fr. 103,790. 19
Vergütung an die Staatskasse für Coupon-einlösung und Konversionsspesen	" 14,540. 77
Stand am 31. Dezember 1883	Fr. 89,249. 42

Ueber die Gewinnvertheilung bestimmt Art. 23 des Gesetzes vom 8. März 1867: Wie mit den Passivzinsen und den andern Ausgaben der Bank ist die Bilanz derselben alljährlich auch mit 1/3 % vom einbezahlten Gründungskapital zum Behuf der Amortisation desselben oder zur Bestreitung der Kosten für Erneuerung der Anleihen zu belasten. — Vom jährlichen Reingewinn der Bank sind 50 % so lange zur Gründung eines Reservefonds anzulegen, bis dieser den Betrag von einer Million Franken erreicht haben wird. — Ueber den Rest des Reingewinnes verfügt der Große Rath auf Antrag des Regierungsrathes.

B. 1 Jahresschluss-Bilanz der St. Gallischen Kantonalbank

auf 31. Dezember 1883.

Statutarische Genehmigung vorbehalten.

Aktiven		Passiven	
		I. Kassa.	
3,080,000	—	Notendeckung in gesetzlicher Baarschaft.	
936,451	50	Uebrige gesetzliche Baarschaft.	
4,016,451	50	Gesetzliche Baarschaft.	
—	—	Eigene Noten.	
718,450	—	Noten anderer schweiz. Emissionsbanken.	
47,953	44	Uebrige Kassabestände.	
4,782,854	94		
		II. Kurzfristige Guthaben.	
330,936	33	Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.	
393,933	41	Korrespondenten-Debitoren.	
726,869	74		
		III. Wechsolforderungen.	
		Diskonto-Schweizer-Wechsel.	
2,856,778	39	Innert 30 Tagen fällig.	
2,789,009	82	" 31 bis 60 Tagen fällig.	
3,276,366	42	" 61 " 90 " " "	
4,427	70	" In über 90 " " " "	
9,125,802	53		
		Wechsel auf das Ausland.	
20,572	90	Innert 30 Tagen fällig.	
7,820	90	" 31 bis 60 Tagen fällig.	
4,427	70	" " 61 " 90 " " "	
32,821	50		
		Wechsel mit Faustpfand.	
756,230	—	Innert 30 Tagen fällig.	
944,250	—	" 31 bis 60 Tagen fällig.	
549,900	—	" 61 " 90 " " "	
2,250,380	—		
		Wechsel mit nur einer Unterschrift und ohne Faustpfand (Oblig. von Banken).	
604,278	15		
		Wechsel zum Inkasso.	
219,973	54		
12,233,255	72		
		IV. Andere Forderungen auf Zeit.	
746,593	44	Konto-Korrent-Debitoren gegen Hinterlage.	
50,518	70	" " Bürgschaft.	
296,222	85	Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, durch Bürgschaft gedeckt.	
19,597,198	23	Hypothekaranlagen aller Art.	
20,690,533	22		
		V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.	
44,030	—	Aktien.	
2,622,650	—	Obligationen.	
2,666,680	—	Effekten (öffentliche Werthpapiere) vide Beilage Nr. 2.	
		VII. Feste Anlagen.	
3,400	—	Mobilien zum eigenen Geschäftsbetrieb.	
		VIII. Gesellschafts-Konti (Comptes d'ordre).	
572,931	80	Ratazinsen und Zinsrestenzen auf Aktivposten (vide Détail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung).	
819,598	50	Bezahlter Zins auf dem Dotationskapital von Fr. 6,000,000.	
41,923,192	12		
		I. Notenumission.	
		7,700,000	—
		Noten in Zirkulation } vide Beilage Nr. 1	
		Eigene Noten in Kassa } 7,700,000	
		II. Kurzfristige Schulden.	
		44,704	55
		Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren . . .	
		233,339	76
		Korrespondenten-Kreditoren . . .	
		590,925	14
		Konto-Korrent-Kreditoren . . .	
		82,289	—
		Finanzkanzlei . . .	
		127,175	85
		Verfallene, noch nicht erhobene Zinsen und Coupons . . .	
		1,078,434 30	
		III. Wechselschulden.	
		Tratten und Acceptationen . . . 132,300	
		IV. Andere Schulden auf Zeit.	
		1,944,600	—
		Konto-Korrent-Kreditoren . . .	
		16,618,595	47
		Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 3) . . .	
		Obligationen, welche im Laufe des nächsten Kalenderjahres fällig oder nach erfolgter Kündigung rückzahlbar sind . . . 919,263 35	
		Obligationen mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahre . . . 6,451,515 38	
		25,933,974 20	
		V. Gesellschafts-Konti (Comptes d'ordre).	
		Rückdiskonto auf Aktivposten } vide Détail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung 51,767 80	
		Ratazinsen auf Passivposten } 53,259 35	
		Jahreszins auf dem Dotationskapital von 6 Mill. Fr. für das Rechnungsjahr 1883 . . . 246,666 70	
		351,693 85	
		VI. Eigene Gelder.	
		6,000,000	—
		Eingezahltes Kapital . . . } vide Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung.	
		633,995	77
		Ordentlicher Reservefonds . . .	
		89,249	42
		Kapitalamortisations-Konto . . .	
		3,544	58
		Gewinn-Saldo-Vortrag auf das Jahr 1884 . . . 6,726,789 77	
		41,923,192 12	

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der St. Gallischen Kantonalbank vom 31. Dezember 1883.

Beilage Nr. 2.

Effekten-Verzeichniss.

Stück	Bezeichnung	Nominalwerth	Kurs	Schatzungswerth	Total
I. Obligationen.					
1	3 3/4 % Obl. d. Kts. St. Gallen Serie II	1,000	95	950	
2	4 1/2 % " " " " XII	2,000	100	2,000	
1	4 1/2 % " " " " XII	500	100	500	
4	4 1/2 % " " " " XXII	4,000	100	4,000	
60	4 % " " " " XXVI	60,000	99 1/2	59,700	
2	4 % " " " " XXVII	10,000	99 1/2	9,950	
2	4 % " " " " XXVIII	10,000	99 1/2	9,950	
440	4 % " " " " XXVIII	440,000	99 1/2	437,800	
1500	4 % " " " " XXIX	1,500,000	99 1/2	1,492,500	
100	4 % " " " " XXIX	500,000	99 1/2	497,500	
49	4 1/4 % Obl. d. pol. Gemeinde St. Gallen Serie VII	49,000	100	49,000	
100	5 % " " der Union Suisse . . .	30,000	100	30,000	
95	3 % " " " " . . .	47,500	60	28,500	
10	" " " " der allgem. Baugesellsch. Stuttgart . . . Rm.	500	—	300	2,622,650
II. Aktien.					
111	Aktien der Vorarlbergbahn à 375 . .	41,625	375	41,625	
24	" " Lagerhäuser Olten à 100 . .	2,400	100	2,400	
10	Stammaktien der Baugesellsch. Stuttgart	Pro memoria		5	44,030
				2,666,650	—

Beilage Nr. 1. Notenumission auf 31. Dezember 1883.

	Emission	In Kassa	In Zirkulation
Noten von 1000 Fr. . . .	300,000	—	300,000
" " 500 " . . .	293,000	—	293,000
" " 100 " . . .	4,713,300	—	4,713,300
" " 50 " . . .	2,369,700	—	2,369,700
" " 20 " . . .	24,000	—	24,000
	7,700,000	—	7,700,000

Beilage Nr. 3. Sparkassa.

Einlegerzahl und Rückzahlungsbedingungen.

Auf 31. Dezember 1883 betrug die Zahl der Einleger **19,280** mit **Fr. 16,618,595. 47.**

Art. 13 des Reglementes lautet: „Die Gläubiger der Sparkassen können ihre Einlagen sammt aufgelaufenen Zinsen jederzeit ganz oder theilweise unter folgenden Bedingungen zurückziehen:

„a. Kapitalbeträge bis auf 100 Fr. werden sofort ohne Zinsabzug ausbezahlt.

„b. Kündigungen von über 100 bis 1000 Fr. werden auf einen Monat angenommen oder bei Gutfinden der Anstalt mit Zinsabzug von einem Monat ausbezahlt.

„c. Abkündigungen von über 1000 Fr. werden auf zwei Monate angenommen oder bei Gutfinden der Anstalt mit Zinsabzug von zwei Monaten ausbezahlt.“

Beilage Nr. 4. Eventuelle Verbindlichkeiten.

Unverfallene weiter begebene Wechsel im Betrag von Fr. 716,612. 69 Nominalbetrag der zur Aufbewahrung un-

Gewinn- und Verlust-Rechnung
der Appenzell A/Rh. Kantonalbank

vom Jahre 1883.

Soll
Lastenposten

Genehmigt am 17. Januar 1884 von der Bankverwaltung.

Haben
Nutzposten

Soll		Haben	
Lastenposten			Nutzposten
I. Verwaltungskosten.			
1,140	60	Entschädigung an die Verwaltungsbehörden, exklusive Tantiemen.	
23,030	—	Besoldungen und Gratifikationen an die Angestellten und Agenturen.	
3,100	—	Lokalmiethe der Bureaux in Herisau, St. Gallen und Heiden.	
535	10	Heizung, Beleuchtung, Reinigung und Bewachung.	
3,643	84	Bureau-Auslagen (Druckkosten, Inserate, Abonnemente, Formularien etc.).	
5,029	49	Porti, Depeschen und Konkordatsspesen.	
1,920	—	Banknotenherstellungskosten, resp. Abschreibungen.	
2,665	15	Reise- und Marktspesen nebst Expertisekosten.	
1,200	—	Mobiliar- Abschreibung.	
42,950	83	686 65 Diverse: Telephon etc.	
II. Steuern.			
2,715	40	Bundes-Banknotensteuer.	
III. Passivzinsen.			
<i>a. Auf Schulden in laufender Rechnung.</i>			
1,108	21	An Emissionsbanken und Korrespondenten.	
41,803	98	" Konto-Korrent-Kreditoren.	
2,955	86	" " Debitoren.	
60,374	65	" Sparkassa-Einlagen.	
<i>b. Auf Schuldscheine aller Art.</i>			
An Depositscheine:			
21,623	80	Bezahlte und kapitalisirte Zinsen (Zinstermin 31. Dezember).	
6,138	05	Abzüglich: Bezogene Ratazinsen.	
15,485	75		
An Obligationen:			
128,402	25	Bezahlte und gutgeschriebene Zinsen.	
35,735	50	Bezahlte Ratazinsen.	
164,137	75	Abzüglich:	
8,212	45	Bezogene Ratazinsen.	
277,653	75	171,411 05 155,925. 30	
IV. Verluste und Abschreibungen.			
4,862	40	156 65 Auf Korrespondenten.	
		4,705 75 " Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit.	
VI. Reingewinn.			
142,018	10	Reingewinn des Rechnungsjahres 1883 (v. Beilage).	
I. Ertrag des Wechsel-Konto.			
Diskonto-Schweizer-Wechsel:			
Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen			
54,093	50		
Rückdiskonto vom Vorjahre à 4 %			
10,498	28		
Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezember 1883 à 3 %			
64,591	78		
5,727	67	58,864 11	
Wechsel auf das Ausland:			
Vereinnahmte Zinsen, Kommissionen und Kursgewinne			
6,829	50		
Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezember 1883 à 3 3/4 %			
4,031	18	2,798 32	
Wechsel zum Inkasso:			
Vereinnahmte Inkassogebühren			
1,080	57	62,743	
II. Aktivzinsen und Provisionen.			
<i>a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.</i>			
Von Emissionsbanken und Korrespondenten			
5,027	72		
" Konto-Korrent-Debitoren			
54,745	17		
" " " Kreditoren			
5,401	42		
<i>b. Auf andern Guthaben und Anlagen.</i>			
Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit:			
Vereinnahmte u. kapitalisirte Zinsen			
299,069	55		
Ratazinsen auf 31. Dezember 1883			
1,403	77		
Rückzinsen vom Vorjahre			
70,330	22		
Abzüglich:			
Rückzins auf vor Verfall bezahlten Darlehen			
30,932	89		
Rückzins auf 31. Dez. 1883 à 5 %			
66,009	74	96,942 63	273,860 91
Von Hypothekaranlagen aller Art:			
Vereinnahmte Zinsen			
51,549	60		
Ratazinsen auf 31. Dezember 1883			
30,010	04		
Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre			
81,559	64		
Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre			
25,039	80	56,519 84	
Von Effekten (öffentliche Werthpapiere):			
Kursgewinne und vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten			
6,400	—		
Provisionen u. s. w. auf An- und Verkauf von Obligationen und Coupons für Rechnung Dritter			
1,017	60	7,417 60	402,972 66
IV. Gebühren und Entschädigungen.			
Aufbewahrung und Verwaltung von offenen und verschlossenen Werthtiteln			
		453	
VI. Eingänge von früheren Abschreibungen.			
Auf Diskonto-Schweizer-Wechsel			
2,702	35		
" Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit			
1,359	47	4,061 82	
470,230	48		470,230 48

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Appenzell A/Rh. Kantonalbank vom Jahre 1883.

Verteilung des Reingewinns

gemäß Art. 20* des Bankgesetzes vom 28. April 1878.

Reingewinn laut Gewinn- und Verlust-Rechnung	Fr. 142,048. 10
Verzinsung des Dotationskapitals von 2,000,000 Fr. à 4 1/2 %	" 90,000. —
Bleiben	Fr. 52,048. 10
welche folgendermaßen vertheilt werden:	
30 % dem Reservefonds	Fr. 15,614. 43
10 % den Angestellten	" 5,204. 85
60 % dem Staate	" 31,228. 82
Gleich oben	Fr. 52,048. 10

*Art. 20 des Bankgesetzes lautet: „Der nach Verzinsung des Gründungskapitals und nach Abzug sämtlicher Unkosten, Verluste und Abschreibungen sich ergebende Reingewinn wird folgendermaßen vertheilt:
30 % zur Bildung eines Reservefonds, bis derselbe die Höhe von 20 % des Gründungskapitals erreicht hat.
5 % Tantiemen der Direktion.
3 % dem Kassier.
2 % dem Buchhalter; der Rest von 60 % fällt in die Staatskasse.“

B. 15

**Jahresschluss-Bilanz
der Appenzell A/Rh. Kantonalbank**

auf 31. Dezember 1883.

Genehmigt am 17. Januar 1884 von der Bankverwaltung.

Aktiven		Passiven	
I. Kassa.			
1,000,000	—	Notendeckung in gesetzlicher Baarschaft.	
74,795	89	Uebrige gesetzliche Baarschaft.	
1,074,795	89	Gesetzliche Baarschaft.	
74,850	—	Eigene Noten.	
247,580	—	Noten anderer schweiz. Emissionsbanken.	
1,492,147	14	94,921	25
II. Kurzfristige Guthaben.			
193,609	61	Schweiz. Emissionsbanken-Debitoren.	
84,183	35	Korrespondenten-Debitoren.	
339,521	03	61,728	07
III. Wechselforderungen.			
Diskonto-Schweizer-Wechsel.			
515,326	—	Innert 30 Tagen fällig.	
395,319	50	" 31—60 " "	
478,229	95	" 61—90 " "	
1,388,875	45		
Wechsel auf das Ausland.			
14,567	30	Innert 31—60 Tagen fällig.	
410,019	12	" 61—90 " "	
525,586	42	101,000	—
1,931,990	72	17,528	85
IV. Andere Forderungen auf Zeit.			
884,135	48	Konto-Korrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.	
5,549,062	18	Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, gedeckte.	
7,590,829	82	1,157,632	16
V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.			
130,516	10	Oeffentliche Werthpapiere (eigene und fremde Obligationen, vide Beilage Nr. 2).	
156,146	19	25,630	09
VII. Feste Anlagen.			
4,800	—	Mobilien zum eigenen Geschäftsbetrieb.	
VIII. Gesellschafts-Konti (Comptes d'ordre).			
31,413	81	Ratazinsen auf Aktivposten (vide Détail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung).	
152,642	63	121,228	82
11,668,077	53		
<i>Bemerkung.</i> Die unter den öffentlichen Werthpapieren aufgeführten zurückgekauften eigenen Obligationen werden von der Bank wiederbegeben und erfolgt die Abschreibung vom Obligationen-Konto erst nach der in Folge Kündigung stattgefundenen Rückzahlung.			
I. Notenemission.			
Noten in Zirkulation		2,425,150	
Eigene Noten in Kassa		74,850	2,500,000
II. Kurzfristige Schulden.			
Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren . .		19,162	59
Korrespondenten-Kreditoren		33,593	43
Konto-Korrent-Kreditoren		1,104,403	09
			1,157,159
III. Wechselschulden.			
Tratten und Acceptationen			83,089
IV. Andere Schulden auf Zeit.			
Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 3) . . .		1,974,533	41
Depositen-Schuldscheine, welche im Laufe des nächsten Kalenderjahres zur Rückzahlung kommen können		352,051	65
Obligationen, welche im Laufe des nächsten Kalenderjahres zur Rückzahlung kommen können		3,317,485	20
			5,644,070
V. Gesellschafts-Konti (Comptes d'ordre).			
Rückdiskonto auf Aktivposten (vide Détail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung) . . .		75,768	59
Zu vertheilender Reingewinn für das Rechnungsjahr 1883		121,228	82
			196,997
VI. Eigene Gelder.			
Eingezahltes Dotations-Kapital		2,000,000	
Ordentlicher Reservefonds (Zuweisung vom Jahr 1883 inbegriffen)		86,761	60
			2,086,761
			11,668,077

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Appenzell A/Rh. Kantonalbank auf 31. Dezember 1883.

Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1883.

Noten von	Emission	In Kassa	In Zirkulation
500 Franken	155,000	3,500	151,500
" " 100 "	1,120,000	61,800	1,058,200
" " 50 "	1,225,000	9,550	1,215,450
	Total 2,500,000	74,850	2,425,150

Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichniss.

Bezeichnung	Nominalwerth	Kurs	Schätzungswerth
4 1/2 % Obligationen d. Kantons Appenzell A/Rh.	10,000	100	10,000
4 1/4 % " der Appenz. A/Rh. Kantonalbank	34,500	"	34,500
4 % " " " "	85,500	"	85,500
4 % Kassaschein der Kantonalbank von Bern	516	10	516
Total Fr.			130,516

Beilage Nr. 3. Sparkassa. (Einlegerzahl und Rückzahlungsbedingungen.)

Die Zahl der Einleger beträgt 5773 mit Fr. 1,974,533. 41.

§ 5 des Reglementes lautet: „Beträge bis auf Fr. 500 können ohne Kündigung zurückgezogen werden. Für höhere Summen kann die Bank eine Kündigungsfrist von 14 Tagen verlangen.“

Bilan annuel du Crédit agricole et industriel de la Broye

au 31 décembre 1883.

Sauf ratification réglementaire.

Actif									Passif
		I. Caisse.		I. Emission de billets.					
		200,000 —	Couverture des billets en espèces ayant cours légal.	Billets en circulation	496,770 —				
		7,280 —	Autres valeurs en espèces ayant cours légal.	Propres billets en caisse } voir annexe n° 1	2,640 —			499,410 —	
		207,280 —	<i>Encaisse légale.</i>						
		2,640 —	Propres billets.						
233,950	41	21,450 —	Billets des autres banques d'émission suisses.						
		2,580 —	Autres valeurs en caisse.						
			II. Créances à courte échéance.						
		2,232 55	Effets sur place non rentrés et autres créances échues.						
124,583	63	122,351 08	Correspondants débiteurs.						
			III. Créances sur effets de change.						
			Effets escomptés sur la Suisse.						
		308,627 16	échus dans les 30 jours.						
		173,458 55	" entre 31 et 60 "						
		242,571 —	" " 61 " 90 "						
		1,193,828 71	469,172 — " après 90 "						
			Avances sur nantissement.						
		8,595 —	échus dans les 30 jours.						
		3,620 —	" entre 31 et 60 "						
		2,445 —	" " 61 " 90 "						
1,215,093	71	21,265 —	6,605 — " après 90 "						
			IV. Autres créances à terme.						
		230,343 75	Comptes courants débiteurs avec crédit couvert.						
284,908	44	54,564 69	Créances hypothécaires.						
			V. Placements à terme indéfini.						
		18,640 —	Actions.						
		244,903 75	Obligations et cédules.						
		263,543 75	<i>Effets publics</i> (voir annexe n° 2).						
		1,396 92	Propriétés foncières à l'exception de celles destinées à l'usage de la banque.						
279,055	67	14,115 —	Liquidations et soldes (effets en souffrance).						
			VI. Valeurs en nantissement.						
332,325			Effets publics déposés à la caisse de consignation (voir annexe n° 2).						
			VII. Placements fixes.						
		37,777 93	Immeuble à l'usage de la banque.						
38,203	63	425 70	Mobilier " " "						
			VIII. Comptes d'ordre.						
3,734	70		Prorata d'intérêts sur articles de l'actif (voir détail au compte de profits et pertes).						
			IX. Capital non versé.						
210,000			Capital non versé sur actions 21 %.						
2,721,855	19								2,721,855 19

Annexes au bilan annuel du Crédit agricole et industriel de la Broye au 31 décembre 1883.

Annexe n° 1.

Etat des billets de banque au 31 décembre 1883.

	Emission	En caisse	En circulation
Billets de banque de 100 fr.	399,700	900	398,800
" " " " 50 "	98,350	1,700	96,650
" " " " 20 "	880	40	840
" " " " 10 "	480	—	480
	499,410	2,640	496,770

Annexe n° 3. Caisse d'épargne.

Nombre de déposants et conditions de remboursement.

Le nombre des déposants est de 480 à 4 % pour fr. 111,572. 14.

Art. 9, 10 et 11 du règlement: "Tout dépôt est engagé pour le

" terme de six mois à dater du premier versement.

" Les remboursements sont effectués les 15 mars, 15 juin,

" 15 septembre et 15 décembre moyennant avertissement

" donné un mois d'avance pour les dépôts inférieurs à 500 fr.

" et de trois mois pour ceux de ce chiffre et au-dessus.

" L'établissement se réserve de ne pas user de cette faculté

" si son encaisse le permet.

" Si un créancier désire être remboursé dans le moment

" même où il en fait la demande et sans en avoir donné

" l'avertissement préalable, l'administration de la caisse pourra

" ou refuser ce remboursement ou l'effectuer moyennant une

" retenue de trois mois d'intérêt."

Annexe n° 2. Inventaire des titres.

Nombre	Désignation	Nominal	Cours	Somme	Total
	I. Obligations.				
	<i>a. Formant la couverture des 60 % de l'émission.</i>				
326	4 % et 1 % Oblig. de l'état de Fribourg	316,500	105	332,325	332,325
	<i>b. En possession de la banque.</i>				
20	4 % Oblig. de la ville de Genève	20,000	95 ⁵ / ₈	19,125	
15	4 % " Central Suisse	15,000	95 ¹ / ₄	14,387 50	
15	4 % " Jura-Berne	15,000	98 ⁵ / ₈	14,962 50	
40	4 % " de l'état de Berne	40,000	99	39,600	
60	4 % et 1 % Oblig. de l'état de Fribourg	59,000	107	63,130	
15	4 % Oblig. Jougne-Eclépens	7,500	325	4,875	
1	5 % " du chemin de fer de la Broye	400	420	420	
3	4 % " de la Caisse hypoth. vaudoise	1,500	500	1,500	
145	4 % " Ville de Fribourg (lots à primes)	1,740	11 ³ / ₄	1,703 75	
25	4 % Cédules Caisse hypoth. fribourgeoise	28,200	100	28,200	
25	4 ¹ / ₄ % " " " " " "	54,400	100	54,400	
1	4 ¹ / ₄ % Certificat de dépôt Caisse d'amortissement fribourgeoise	1,200	100	1,200	
1	4 % Certificat de dépôt de la Banque vaudoise	1,400	100	1,400	244,903 75
	II. Actions.				
1	Action de la Caisse hypothécaire fribourgeoise	500	610	610	
1	" " Banque populaire de la Broye	200	210	210	
1	" " du Crédit agricole et industriel de la Broye	500	600	600	
42	" " " " " "	14,700	410	17,220	18,640
					595,868 75

Aus den Bundesrathsverhandlungen vom 10. März 1884.

Eine schweizerische Spiritfabrik rekurrierte gegen die von dem kantonalen Finanzdepartement gebilligte Erhebung von Ohmgeld bei der Einfuhr von Weingeist und Spirituosen in den Kanton Waadt, welche laut den mitgegebenen gehörigen Ursprungszeugnissen in der genannten Fabrik hergestellt worden waren.

Das kantonale Finanzdepartement hielt in seiner Vernehmlassung an dem Standpunkte fest, daß die kantonale Gesetzgebung nur diejenigen Fabrikate vom Ohmgeld befreit wissen wolle, welche mit schweizerischen Rohprodukten ohne jeglichen Zusatz von Flüssigkeiten fremdländischen Ursprungs hergestellt seien.

Durch Beschluß des Bundesrathes wurde indessen der Rekurs begründet erklärt und die kantonale Verwaltung zur Rückerstattung des erhobenen Ohmgeldes verhalten.

Die Ausführungen dieses Beschlusses lassen sich dahin zusammenfassen:

1) Als schweizerische Produkte sind alle in der Schweiz destillirten Spirituosen zu betrachten, abgesehen davon, ob die zur Herstellung verwendeten Rohprodukte aus dem Inlande oder vom Auslande bezogen worden seien.

2) Die Kantone sind gehalten, diejenigen Getränke, welche laut einem mitlaufenden, in gehöriger Form ausgestellten Ursprungszeugnisse nicht mit fremdländischem Getränk vermischt worden sind, als schweizerisches Erzeugniß zu behandeln, so lange nicht durch eine regelrechte Expertise die Glaubwürdigkeit des betreffenden Ursprungszeugnisses in Frage gestellt ist.

Extrait des délibérations du Conseil fédéral du 10 mars 1884.

Une fabrique suisse d'esprit de vin a recouru contre la perception, approuvée par le département cantonal des finances, de droit d'ohmgeld pour l'introduction d'esprit de vin et de spiritueux dans le canton de Vaud, produits qui, d'après le certificat d'origine qui y était joint, avaient été fabriqués dans cet établissement.

Dans son rapport, le département cantonal des finances maintient son point de vue, savoir que la législation cantonale n'exempte des droits d'entrée que les produits qui sont fabriqués avec des matières premières de provenance suisse, sans aucun mélange de liquides d'origine étrangère.

Le conseil fédéral a déclaré le recours fondé et a invité l'administration cantonale à restituer les droits perçus.

Cette décision se base sur les considérants suivants:

1° On doit considérer comme produits suisses les spiritueux qui ont été distillés en Suisse, sans qu'il y ait lieu de rechercher si les matières premières employées à leur fabrication viennent du pays ou ont été tirées de l'étranger.

2° Les cantons sont tenus de traiter comme étant d'origine suisse les boissons, qui, d'après les certificats d'origine qui les accompagnent, établis en bonne et due forme, n'ont pas été mêlées à des boissons étrangères, aussi longtemps qu'une expertise en règle n'a pas constaté que le certificat n'est pas digne de foi.

Schweizerischer Zolltarif.

Um fortwährenden Anfragen bezüglich der Zollansätze des projektirten neuen eidg. Zolltarifs und des Zeitpunktes des Inkrafttretens desselben zu begegnen, wird hiemit aufmerksam gemacht, daß die Berathungen der gesetzgebenden Rätthe über die Revision des Zolltarifs noch nicht abgeschlossen sind, und daß zu gekommener Zeit amtlich wird bekannt gegeben werden, wann ein neuer Zolltarif in Kraft treten wird.

Bern, den 18. März 1884.

Eidg. Oberzolldirektion.

Tarif des péages fédéraux.

Afin de mettre un terme aux demandes qui lui sont continuellement adressées au sujet des droits et de la date de la mise en vigueur du nouveau tarif des péages actuellement en élaboration, la direction générale soussignée fait remarquer que la question est encore pendante devant les chambres fédérales, et que le public sera officiellement et en temps voulu informé de l'époque où un nouveau tarif des péages sera mis en vigueur.

Berne, le 18 mars 1884.

Direction générale des péages.

Publication.

En se référant à la « déclaration échangée entre la Suisse et la Grande Bretagne » pour la protection réciproque des marques de fabrique et de commerce du 6 novembre 1880 (Recueil officiel N. S. V., 220), ainsi qu'à sa publication du 15 juin 1881 (F. O. 1881, III, 281), le bureau fédéral soussigné informe les intéressés que la nouvelle loi anglaise du 25 août 1883 sur les brevets d'invention, les dessins et marques de fabrique est entrée en vigueur le 1^{er} janvier 1884.

Les formalités essentielles à remplir pour le dépôt d'une marque dans la Grande Bretagne sont donc actuellement les suivantes:

Nature de la marque. — Sont considérés comme marques de fabrique les noms, vignettes, devises, cachets, chiffres et en général tous signes particuliers non usités dans chaque classe d'industrie.

Enregistrement. — Une marque peut être enregistrée dans toutes classes et sous toutes couleurs. Le contrôleur peut refuser d'enregistrer une marque, mais le solliciteur pourra en appeler devant le tribunal de commerce. L'enregistrement est considéré comme la mise en usage de la marque en Angleterre.

Date. — L'enregistrement porte la date à laquelle la demande est faite.

Durée. — La durée du privilège est de 14 ans.

Renouvellement. — A l'expiration des 14 années on peut obtenir un autre privilège de 14 ans, en payant une nouvelle taxe et ainsi de suite à chaque période de quatorze années.

Délai. — Un délai de trois mois est accordé pour le renouvellement.

Pièces à fournir. — Pour l'enregistrement d'une marque de fabrique, on doit fournir:

1° Une demande en anglais sur papier tellière ayant 0.330 m. de hauteur sur 0.203 m. de largeur, avec une marge de 0.037 m. à gauche. La marque doit être collée sur la demande et tenir dans un cadre de 0.107 m. de côté. Des marques de plus grande dimension pourront être pliées.

2° Trois exemplaires de la même marque collés chacun sur une demi-feuille.

Taxe. — Pour demande d'enregistrement d'une marque s'appliquant sur un ou plusieurs articles dans une même classe, fr. 6. 25.

Pour l'enregistrement, fr. 25.

Enregistrement d'une série de marques, et pour chaque série supplémentaire, fr. 25.

Acceptation. — Chaque demande d'enregistrement est portée à la connaissance du public, qui peut alors en demander communication.

Opposition. — Un délai de deux mois est accordé pour faire opposition. à l'enregistrement demandé.

Amendement. — Le propriétaire de la marque aura le droit de la modifier pendant toute la durée du privilège.

Conventions internationales. — Celui qui aura obtenu la protection d'une marque dans un état contractant, pourra obtenir son enregistrement en Angleterre, avec priorité sur toute autre, à la condition que la demande sera faite dans un délai de quatre mois; l'enregistrement aura la même date que celle fixée dans le pays d'origine.

Les demandes d'enregistrement d'une marque de fabrique devront être formulées de la manière suivante:

Formule d'une demande d'enregistrement d'une marque de fabrique.

Fixer un exemplaire d'une marque de fabrique dans un carré entouré d'une ligne de cadre de 107 mm. de côté et en fournir deux autres sur papier tellière en feuilles séparées de la même dimension.

Des marques de plus grande dimension pourront être pliées, mais elles devront être montées sur toile et fixées ci-contre.

You are hereby requested to register the accompanying trade mark (dans la classe: *Fer en barres, en feuilles et en plaques*; dans la classe: *Machines à vapeur et chaudières* et dans la classe: *Appareils de chauffage*, etc.) in the name of (a).....

who claims to be the proprietor thereof.

Registration Fees enclosed £..... s.....

To the Comptroller,

Patent office, 25, Southampton Buildings, Chancery Lane, London W. C.

Signature.....

Nota. — Si la marque a été mise en usage avant le 13 août 1875, en fixer la durée.

(a) Ecrire lisiblement le nom, l'adresse et la profession de la personne ou de la firme.

et adressées ensuite à: Patent office, 25, Southampton Buildings, Chancery Lane, London W. C.

Berne, le 11 mars 1884.

Bureau fédéral des marques de fabrique et de commerce.

Bericht des schweizerischen Konsuls in Venedig,

Herrn V. Cérésote, über das Jahr 1883.

(Konsulat für die Provinzen Venedig, Udine, Treviso, Vicenza, Verona, Padua, Rovigo, Ferrara.)

Durch die im Jahre 1883 in meinem Konsularbezirke erzielten befriedigenden Ernten in den Hauptprodukten, als Weizen, Seide, Mais und Wein, hat das Land angefangen, sich von dem gewaltigen, durch die Ueberschwemmungen vom Herbst 1882 verursachten Schaden einigermaßen zu erholen. Indessen sind noch viele gute Jahre notwendig um, soweit dies überhaupt möglich, die Verluste auszugleichen, die durch diese Elementarereignisse dem Lande geschlagen wurden.

Die Thatsache übrigens, daß im Jahre 1883 die Zahl der Fallimente im Venetianischen, gegenüber früheren Jahren keine Zunahme erfuhr, beweist zur Genüge, daß der venetianische Kaufmann im Allgemeinen solid und ehrlich ist.

In Folge Aufhebung des Zwangskurses in Italien und des daraus erfolgten Verschwindens des Goldagio's, der Aussichten auf gute Ernten, und wohl auch in Folge der geklärten politischen Situation Italiens, war das Jahr 1883 für den **Import** im Allgemeinen und somit auch speziell von schweizerischen Industrieprodukten günstiger als das Vorjahr.

In der Manufakturbranche fiel im Venetianischen der Löwenantheil auch im Jahre 1883 (wie immer, seit hier die schweizerische Buntweberei von der Nationalindustrie verdrängt worden ist) der Glarner Druckerei für baumwollene, bedruckte Nas- und Kopftücher zu. Wenn dieselben auch oft, um das Feld zu behaupten, zu gedrückten Preisen abzugeben gezwungen waren, so sind sie doch nach wie vor die Hauptlieferanten dieser Artikel geblieben, und ist ihnen der Geschmack, der sich immer mehr der besseren Waare zuzuwenden scheint, günstig.

Die Glasgower Waare ist trotz der Spottpreise, zu welchen sie angeboten wird, offenbar auf dem Punkte, verdrängt zu werden, da die Fabrikanten daselbst zu immer geringeren Qualitäten ihre Zuflucht nehmen.

Auch in den andern, in meinem letztjährigen Berichte angeführten Manufakturartikeln war der Konsum ein regelmäßiger. Ich gehe nicht näher auf die einzelnen Branchen ein, um nicht Gesagtes zu wiederholen.

In Emmenthaler Käse war der Konsum ein guter, jedoch zu sehr gedrückten Preisen. Es wurde größtentheils 1^{er} Waare in Formen von 80—120 kg abgesetzt. Die 1^{er} Waare stellte sich meistens billiger aus Tyrol und Voralberg. Letztere Provenienzen werden übrigens ebenfalls unter dem Namen «Schweizer Käse» gehandelt, was sehr bedauerlich ist, da sie dadurch den wohlverdienten Ruf der Emmenthaler Käse schädigen.